

Italien-Rom: Beratung im Bereich Entwicklung
OJ S 82/2016 27/04/2016
Auftragsbekanntmachung
Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali —
Dipartimento delle Politiche competitive della qualità agroalimentare e della pesca

Postanschrift: Via XX Settembre 20

Ort: Roma

Postleitzahl: 00187

Land: Italien

Zu Händen von: Pasquale Giuditta

E-Mail: p.giuditta@politicheagricole.it, saq5@pec.politicheagricole.gov.it

Telefon: +39 0646653139

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.politicheagricole.it>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

I.3. Haupttätigkeit(en)

Allgemeine öffentliche Verwaltung

Sonstige: servizi generali delle amministrazioni pubbliche

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

Servizio di assistenza nell'ambito delle attività connesse alla comunicazione e controllo della strategia politica a sostegno del settore agroalimentare.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 8: Forschung und Entwicklung

NUTS-Code ITE43 Roma

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

L'appalto riguarda i servizi di assistenza alle strutture del Ministero sia presso la sede istituzionale di Roma, sia presso la sede delle istituzioni comunitarie a Bruxelles, nell'ambito delle attività connesse alla comunicazione e controllo della strategia politica a sostegno del settore agroalimentare.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

73220000 Beratung im Bereich Entwicklung

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

II.1.8. Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

3 anni.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 600 000 EUR

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja

Zahl der möglichen Verlängerungen: 2

Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeaufträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:

in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

Cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo annuale (art. 75 del D. lgs. n. 163/2006) per i partecipanti alla gara e cauzione definitiva pari al 10 % dell'importo aggiudicato per il solo aggiudicatario finale (art. 113 del D. lgs. n. 163/2006).

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

L'Appalto per il primo anno viene finanziato con i fondi messi a disposizione dalla legge

finanziaria per il 2016. Eventualmente, per il secondo e terzo anno di prosecuzione del servizio, con le leggi finanziarie future.

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss
Raggruppamento temporaneo di Imprese o Associazione temporanee di imprese.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Iscrizione nel registro delle imprese della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura della provincia in cui ha sede l'impresa o analogo Registro dello Stato di appartenenza. In caso di mancato obbligo di iscrizione, dichiarazione circa l'insussistenza del suddetto obbligo.

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Ameno 2 referenze bancarie rilasciate da almeno 2 Istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D. lgs. 1.9.1993, n. 385.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Aver svolto un servizio di punta, nel triennio 2013-2015, a favore di committenti pubblici e/o privati di valore minimo al 70 % dell'importo annuale posto a gara.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: ja

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

CIG 6675885A92

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 6.6.2016

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

6.6.2016 - 16:00

IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Italienisch.

IV.3.7. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 180 (ab dem Schlussstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 9.6.2016 - 10:30

Ort:

Presso la sede del Ministero in Roma Via XX Settembre 20 (cap 00187).

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Legali rappresentanti oppure persone munite di specifica delega conferita dai legali rappresentanti.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Possono essere richiesti i chiarimenti in ordine alla procedura e al Capitolato tecnico al RUP di gara, dott. Pasqualino Giuditta, esclusivamente per iscritto, all'indirizzo Pec saq5@pec.politicheagricole.gov.it entro e non oltre il 27.5.2016. Le risposte ai chiarimenti, se richiesti nelle modalità e termini appena stabiliti, saranno pubblicate sul sito alla sezione «bandi di gara» e tale pubblicazione assolverà a tutti gli obblighi legali di pubblicità.

La Stazione appaltante si riserva infine di:

— di non procedere, nelle ipotesi previste dall'art. 81, comma 3, del D. lgs. 163/2006, all'aggiudicazione della gara senza che i concorrenti possano rappresentare alcuna pretesa al riguardo:

— di aggiudicare la gara anche in presenza di una sola offerta valida purché ritenuta congrua e meritevole.

In ogni caso nessun compenso o rimborso spetta ai concorrenti per la presentazione delle offerte presentate o in caso di annullamento della gara.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: TAR Lazio

Postanschrift: Via Flaminia 189

Ort: Roma

Postleitzahl: 00196

Land: Italien

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: L'art. 29 del Decreto Legislativo 2.7.2010, n. 104 («CPA»)[5], ha confermato il termine generale di 60 giorni per la proposizione dell'azione di annullamento, mentre, ai sensi dell'art. 120, co. 5, l'impugnazione degli atti relativi a procedure di affidamento dev'essere obbligatoriamente effettuata nel termine «dimezzato» di 30 giorni.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

22.4.2016